朝鮮日報 朝刊
本紙特刊並二十二面
編輯兼發行人 方應謨 印刷人 [illegible]
發行所 京城府太平通一丁目 株式會社朝鮮日報社

社說 債務調停令의 流産 —至急制定이必要—

一

當局에서는 這間 日本內地에서 實行되는 金錢債務臨時調停法에 準하야 債務調停令의 制定을 準備中이든바 이 法令을 運用할만한 司法官의 數爻가 不足하다는 理由로써 中止하기로 되엇다한다。法官의 不足으로써 이 緊急한 法令이 制定되지못한다하드래도 따로 便通할 道理를 講究해야 하겟거늘, 이것을 運用할 司法官에 人材가 不足하다는 理由로서 이의 制定을 遷延한다는것은 암만해도 眞意라고 밋기어렵다。

二

當局의 말하는것과가티 金錢債務를 調停할만한 司法官은 日本內地서도 貴해서 여간 人材가 아니고는 이것을 마틀만하지 못하다하지만 一年에도 數百의 司法科 合格者가 생기고 累千의 法科系統出身의 失業者 乃至不遇者가 잇는데 不拘하고 五六十人의 司法官이 不足하야 이法令을 制定치못한다는것은 吾人의常識으로는 理解키困難하다。그리고 設使 現在 그만한 數爻의 資格者가 업다하자。그러라고 그人材의 가추어지기를 기다린다는것은 너무도 蒼蒼한 問題다 五、六十名의 司法官試補를 半年乃至一年以內에 日本現在의 文明程度로써 맨들지 못하고 이제 人材不足으로 法令制定을 遷延한다는것은 아무리 好意로 생각한다하드래도 責任回避의 辭라 안홀수업다。

三

金錢債務調停令이 現下 朝鮮에 如何히 緊急한가에 對하야는 이제 새삼스러히 呶呶할 必要가 업다。民間負債는 五億或은 七億이라한다。이것이 全部細窮民의 債務는 아닐것이오、事實上 그 額數로보면 前記總額의 小部分에 不過할것이나、밧는 苦痛에 對해서는 他의 몃倍다。相當한 抵當物이 잇고 巨額의 債務를 가진사람은 利子도 歇하고、期限도 長期일수 잇스나、千圓以內 百圓以內가 될수록 그利率은 大하고 條件은 酷하다。京城가튼 利子의 싼 都會地에서도 百圓以內는 月三分이 普通이오、五分도 드물지안코며 五十圓以下、十圓以下로 되면 六分或은 장변이라하야 五日에 五分을 밧는다。이까닭에 差押과 事實上의 沒收가 不絕하니、萬一 債務調停令이 實施되다면 이 法定以外의 利率 其他 不公正한 方法으로 債權債務가 成立된것은 만히 改善될것이다。

四

勿論 現下 裁判所도 이 金錢債務訴訟을 取扱치 안홈이 아니다。그러나 여기서는 裁判手續이 繁雜할뿐아니라、手續에 必要한 金錢이 만히걸린다。그러므로 이法令은 細窮民에게는 一時가 밧브다。

또 或은 이法令은 不正한 마음을 가진 債務者를 擁護한다 할지모른다。그러나 그法文 第一條에「誠實한債務者란 말이 特히記入되엇고 第五條에「不當한目的으로써 調停을 … 擁護한다」云云의 文句가 特書되어잇는今 所謂不正、不誠實한 債務者를 擁護한다는 理由는 成立되지안는다。그러므로 昭和七年 九月七日法律第二十六號로 臨時로制定한 이法은 今年 第四十一號로써 다시永久的으로 되지안헛는가。當局은 朝鮮에도 하로밧비 이法令을 制定하야 無理한 負債에 조들리든 累萬의 細窮民을 救濟할것이다。

前內閣五相會議內容 海相、首相에게說明
今日도何等變更할것업다고 決定事項의確認要求

【電通東京電話】大角海相은 十三日閣議를 前後하야 岡田首相과 會見하고 齋藤內閣當時의 五相會議內容을 詳細說明하고 海軍省으로서는 右五相會議에서 行할 決議事項은 今日에 잇서서도 何等變更할것이업고 全然一貫한方針으로 나아갈것이라고 詳述하엿다 그리고 次回閣議에 際하여도 繼續하야 首相에 對하야 右說明을 補充할터이다

【電通東京電話】十三日 定例閣議後 岡田首相과 面接하고 齋藤內閣當時에 開催한 首相、外相、陸軍、海軍、大藏의 五相會議의 模樣과 決定內容에 對하야 詳細報告說明을 行하고 右決定事項에 對하야 새로운 確認을 求하엿다 海相은 繼續하야 適當한時機에 岡田首相을 說服하야 五相會議의 內容을 徹底히 說明할 豫定인대 廣田外相도 同樣의 見地에서 時時로 總理大臣에게 說明할터이다 그리고 其結果 岡田首相이 五相會議에 對하야 조곰이라도 疑心을 가질때에는 다시 何等의 形式으로 外務、陸軍、海軍、大藏의 四相을 召集하야 新五相會議와 가튼 會合을 開催할 模樣이다 (寫眞은 大角海相)

五相會議開催코 國防國策決定乎
首相다시前首相訪問

【東京電話聯合】岡田首相은 十三日午後三時回 私邸에 齋藤前首相을 訪問하고 齋藤內閣當時 五相會議의 內容及結果를 聽取하엿는데 首相이 이와가치 前內閣時代의 五相會議內容에 關하야 大角海相、廣田外相、齋藤前首相으로부터 詳細說明을 聽取하고잇는것은 一九三五、六年의 非常時를 突破키爲하야 五相會議의 結果를 基礎로 外交國防財政의 調整을 圖하야 國策樹立을 實現하려는 意向에서 나온것으로 或은 새로 五相會議가 開催될는지도 알수업다

五相會議에 對한 大角海相談

【電通東京電話】大角海相談、五相會議의 內容은 自由會談形式으로 何等文書로 內閣記錄에 남어잇지안음으로 岡田新首相도 積極的으로 알고 십다는 希望도 잇고 또 當時의 關係者로 내가 한번 說明한後 軍備國防의 對策을 決定할 新政府의 指針으로도 하고십흠으로 내가 대강 說明하야두엇다 五相會議에서 決定된 國策大綱은 今後 何等變更할 必要는 업슬줄로 안다 或은 岡田首相의 見解에 依하야 새로 五大臣을 召集하야 審議하야 再檢討의 議論이 起할는지도 몰으겟다

米海軍長官도 三萬五千噸級建艦意見
軍縮에의一大脅威

【華盛頓十二日發聯合】伊太利가 三萬五千噸의 戰鬪艦二隻建設計劃을 發表하야 海軍軍縮에 一大暗影을 投한 此際 米國海軍長官 스완손氏는 十二日 記者에 對하야 米國도 三萬五千噸主力艦建造의 意思가 잇는 旨를 明言하야 如左히 聲明하엿다
、米國海軍은 今後 三萬五千噸主力艦建造를 必要로할 境遇에는 적어도 右主力艦二隻을 建造할 計劃이 잇다 右建艦計劃을 實行할지 안할지는 오로지 來年海軍軍縮會議의 結果如何에 잇다

新內閣政策 二十日閣議決定

【東京電話聯合】岡田首相은 現內閣의 政策을 中外에 宣明하야 國民으로하여금 向할바를 認識시키게할 方針으로 聲明書起草에 着手하야 各閣僚로부터 政策提示를 求하야 聲明書中에 記入할 政策提示를 求하고잇든바 이미 林陸相으로부터는 國防國策을 廣田外相으로부터 外務相의 外交方針 大角海相으로부터 海軍의 國防對策 一九三五、六年危機에 對한 海軍國防國策을 松田文相으로부터 敎育의 刷新及思想對策 樹立 床次遞相으로부터 遞信航空國策樹立 町田商相으로부터 産業政策 藤井藏相으로부터 財政經濟樹立에 對하야 各其文書又는 口頭로써 提示하엿슴으로 山崎農相 內田鐵相 小原法相等의 意見을 聽取하야 河田書記官長으로하여금 整理케하엿는데 來二十日閣議에 諮하야 決定發表할터이다

政黨關係複雜 政務官詮衡遲延
正式決定은十七日頃

【電通東京電話】岡田內閣政務官詮衡은 複雜한 對政黨關係로 今後의 政局에 莫大한 影響을 及할터로 岡田首相은 組閣當初부터 後藤、河田兩氏와 協議를 거듭하야 愼重한 態度를 取하야왓는데 荏苒 이것을 遷延식힐수도 업서 成案을 急히하야 定例閣議散會後 後藤內相、床次遞相、町田商相을 남게하고 河田藏長도 參加하야 本格的詮衡을 하게되엿다 그리고 右會議에서 可決될 範圍는 現在政務官中 留任者를 于先決定後 民政、政友、貴族院의 比率에 及하라고 한다 即 十三日中에는 政務官詮衡의 骨子를 決定하고 다음 十七日閣議에서 正式決定을 하야 發令하리라고 期待된다

墺國의改造內閣 『돌푸스』獨裁强化
外相公安、農林、國防、四相兼攝

【電通維也納十三日發】돌푸스氏를 首班으로한 墺太利改造內閣의 閣員은 十三日에 決定되엿는데 돌푸스氏는 首相外에 外相、公安相、農林相、國防相의 四相을 兼攝하야 돌푸스氏의 獨裁는 一層强化되엿다

調印完了에關한 松平大使公電

【電通東京電話】松平駐英大使로부터 十三日外務省에 達한 公電에 依하면 日印通商條約及附屬議定書는 十二日午後零時四十五分 英國外務省에서 松平大使及英國外相사이에 印度事務相보아兩氏間에 正式調印을 完了하엿다 同條約發表時期에 關하야는 繼續하야 松平大使와 사이먼外相間에 交涉中이다

東歐相互援助條約案 英佛間意見一致
歐洲政局에關한特別閣議서 『바르투』佛外相報告

【巴里十二日發聯合】르부랑大統領은 十二日午後에 리세궁에 特別閣議를 開催하고 바르투外相으로부터 英佛交涉並羅馬尼亞、유고ㅡ스라비아訪問結果에 關한 詳細한 報告를 聽取하엿는데 閣議後 如左한 콤뮤니케가 發表되엿다

콤뮤니케 바르투外相의 倫敦訪問의 結果 英佛兩國間에 東歐相互援助條約에 關하야 全般的으로 意見一致를 보아 歐洲平和强化에 寄與한 好結果를 齎來하게되엿다 大統領及內閣은 바르투外相의 今回의 成果를 感謝한다

近衛公紐育發

【紐育十二日發聯合】貴族院議長 近衛文麿公은 十二日午後 紐育을 出發하야 市俄古에 向하엿는데 十八日桑港出帆의 龍田丸에 乘船하야 八月一日에 歸朝할 豫定이다 그리고 歸朝途中에 잇는 駐佛大使 佐藤尙武氏도 夫人及二令孃을 同伴하야 十一日夜 紐育을 出發하엿다 十八日正午 桑港出帆의 龍田丸으로 歸國할터이다

中國의航空協力 伊太利로轉向?

【電通上海十三日發】中國航空界의 大本營인 杭州航空學校長 毛邦初氏는 國民政府命令을 바다 各國空軍視察次로 十三日午前九時 上海發 伊太利汽船으로 歐洲에 向하엿다 一行은 毛氏外에 航空製造監長等五名으로 八個月豫定으로 英、佛、獨、伊等의 空軍及防空設備를 研究할터인데 一行中에는 航空學校卒業生二十名도 同行하야 伊太利航空隊에 入隊하야 約二個年半 實地訓練을 밧기로되엿다 張學良의 伊太利訪問後 同國飛行敎官의 招聘、飛行機購入等을 行하고 더욱 飛行學生을 派遣하는等 空軍協力에 對하야 從來 米國을 伊太利로 轉向하는 傾向이 顯著하게되엿다

辭令

【電通東京電話】
京城米穀事務所長 農林事務官 [illegible]
敍任農林書記官(三等) 命大臣官房文書課勤務
農林事務官(米穀局) 須田立
京城事務所長을命함

夕刊後의市況 (十三日)

新取短期

	寄引	高値	低値
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

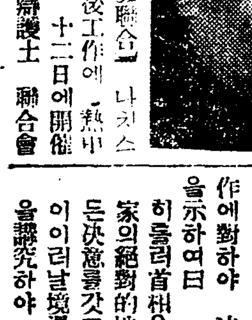
大阪短期氣配

[illegible]	[illegible]	[illegible]

橫濱生糸後引

[illegible]	[illegible]	[illegible]

國法과指導者에게 肅然히服從하라
힛틀러의淸黨을支持하고 꾀ㅡ링航空相의熱辯



【伯林十三日發聯合】나치스淸黨事件의 善後工作에 熱中한 꾀ㅡ링航空相은 十二日에 開催된 聯邦判檢事及辯護士聯合會席上에서 히틀러首相을 擁護하는 熱辯을 吐하엿다 航空相은 特히 히틀러首相을 無條件으로 絕對支持하는 同時에 淸黨工作에 對하야 法律的批判의 智識을 示하여 曰 히틀러首相은 나치스黨治國家의 絕對的地位를 確立할 구든 決意를 갓고잇다 內憂外患이 이러날 境遇에 一切의 手段을 講究하야 此를 克服치안으면 안될 指導者의 立場은 언제나 正義 그것일것이나 此는 諸君이 擁護치안으면 안될 正義이다 余도 또한 職務에 忠實한 公僕에 加擔할 義務가 怠慢히하는 吏僚에 對하여는 조곰이라도 假借함이 업슬것이라 그리고 六月三十日의 指導者의 行動은 正義觀念의 最高度의 表現에 不外하는것이다 그리고 右行動은 合法化된 今日 누구나 不當한 批判도 나릴수업다 國家의 公僕은 指導者의 淸黨工作에 依하야 新刷된 雰圍氣가운데서 언제나 正常을 保全하고 國法과 指導者의 命令에 따라 肅然히 나아가지안으면 안된다 (寫眞은 꾀ㅡ링)

正租의解除總量 四十九萬九千石
十二日까지의累計

【東京電話聯合】農林省發表 七月十二日에 承認한 貯藏正租解除數量은 左와 如하다
福岡、栃木外十縣 一九、一〇一石六五
累計 四九九、〇一一石四四

英佛共同하야 伊建艦監視
英佛海軍豫備交涉內容

【倫敦十三日發聯合】英佛兩國間의 海軍豫備交涉結果에 對하야 其後確聞한바에 依하면 兩國政府는 主力艦最大噸數限度를 一萬噸引下하야 二萬五千噸으로할것으로 意見一致되여 從來 頑强히 總噸數制限案을 固執하여온 佛國政府가 이러한 艦種別制限案에 同意를 表明하게되엇슴은 近來 同國의 海軍力이 顯著히 充實하게되여 多少讓步하드라도 國防安全이 阻害되지안으리라는 確信을 抱懷하게된 結果라고 觀測된다 그리고 兩國政府는 伊太利의 三萬五千噸主力艦建造에 關하야 深甚한 關心을 갓고잇다는 事實을 明確케하엿는데 兩國政府는 伊太利政府의 右決定은 海軍縮少本會議에 對한 牽制이라고 觀測하고잇다

臨時議會召集케하고 政府와一戰準備
通常議會에는不信任案提出 政友對政府態度益硬化

【東京電話聯合】床次、山崎、內田三相이 黨籍으로부터 脫하야 入閣하엿슴으로 政友會對政府關係는 當初의 是是非非主義로부터 一變하여 俄然 反政府의 色彩가 濃厚하게되엿다 政友會는 現政府를 官僚中心인 非立憲的인것이라하야 此를 排擊하는 態度를 明白히하고 特히 政府가 政務官의 決定을 遲延하야 黨內의 動搖를 招致하게하려는 意圖가 잇다고 僻見함으로 現內閣과의 絕緣은 不得已하다는 空氣가 一層濃厚하게되엿다 鈴木總裁는 幹事長과 各總務等을 督勵하야 黨內統制에 努力하는 同時에 第六十五議會의 約束도 잇슴 米穀對策及焦眉急을 告하는 蠶絲對策等의 解決에 對하야 臨時議會를 招集케하기로 決定하엿다 그리고 右臨時議會에 잇서서는 組閣當時의 不信任과 今後 必然的으로 齎來하리라고 思惟되는 政府의 批政을 擧하야 直時 政府不信任案을 提出하자는 强硬論과 政友會側의 主張을 容認치안을時에 政府의 不信任案을 提出하자는 兩論이 잇는바 如何튼 臨時議會가 開會되면 政府와의 正面衝突은 避키어려우리라고 觀測되는바 또는 萬一 政府가 政治上責任을 忌避하고 臨時議會를 召集하지안을時에는 直時 聲明書를 發表하야 純然한 在野黨의 立場에서 來通常議會劈頭 政府不信任案을 提出할 意向이다 以上과 如히 黨內의 大勢가 硬化하게되기때문에 議會解散은 時期問題라고 觀測됨으로 政友會에서는 着着 對總選擧準備를 進捗하고잇다 民에 對하야 同黨의 主旨를 徹底케하면 勝利를 期待할수잇다는 確信을 갓고잇다 그리하야 將來의 總選擧는 官僚對政黨戰이라하야 各方面으로부터 注目되여잇다

三南農村瞥見記 車窓外의沃野
忠南沿線의點點景 【十二】 洪鍾仁

三南行의 旅程에 올으든 六月下旬의 어느날아츰 農村에서는 移秧에 밧분때이라 天水를 기다리는 소래가 處處에서 들리기 시작하엿다 하나 稀穢한 好時의 날을타서 靑山綠野의 淡明한 風景을 滿喫하며 紅塵에 무친 長安의 雜念을 깨끗이 씻출수잇는것만이 快하야 旅路의 登程이 祝福되는듯한 感을 늣기엇다 車窓으로 새여드는 맑은 江風을 마시며 快速力으로 漢江鐵橋를 건너서면서부터 田園의 風景! 아니 내가 보고 듯고오려는 農村은 展開되는것이엇다。거기에는 보리를 거두는 農夫、논을 가는 農夫、모를 심으는 農夫 等等 農家의 밧분 作業狀況은 잇는그대로、有閑한 畵伯들의 彩筆로 描寫되든 平和스럽고 長閑한 風景만이 뒤로 번갈아 달녀간다。이래서야 今日 農村의 어느 問題를 어떠케 볼것인가 하는 생각에、社會의 무거움을 늣기며 저윽히 憂鬱해지지 안을수업섯다。走馬看山이란 말도 잇다하거니와 記者의 길은 飛車看山이라고 할까。

◇

달리는 車는 어느듯 成歡에! 忠淸道땅、三南의 關門에 들어서며、只今껏 보아오든 農村의 景觀과는 形態를 밧구어、沿線左右로 處處에 田畓을 파노은것이 보인다、보매 이것이 黃金狂時代의 採金熱을 말하는것이엇다 黃金! 魅惑의 金砂를 차저 美田沃畓을 下水溝덩이가티 파헷추어 무덕이를 싸어논것이다 이가티하야 거기에 땅을 파고 흙을 날으는 單調한 勞役을 하는 役軍은 昨日의 農夫가 안이엇든가 金砂를 골라내이고 남은흙을 古塚가티 싸어가린곳에 이랑(畝)을 짓고 種子를 뿌린듯한것은 그래도 黃金狂時代의 餘澤을 못봄인지 農耕의 舊業을 늣키어려운 執着心의 所致인지。土幕속에 窮乏한 살림을 부치고잇는 窮農의 情況은 可憐한 窮農의 갈곳업슴을 말하는것이엇다。들으니 忠南으로 들어가면서 山에는 石金礦이 數十個所나 잇서 金採리나가는 農軍이 적지안타하니、生活에 餘裕를 어들수잇는 農耕이라하면 구태어 이를 버리고까지、日雇六七十錢에 팔리워다니지 안으리라는것을 생각할때、農土에 對한 定着性이 動搖되고잇는 今日 農村의 切急한 狀態는 여기에서도 反映되여잇슴을 볼수잇는것이엇다

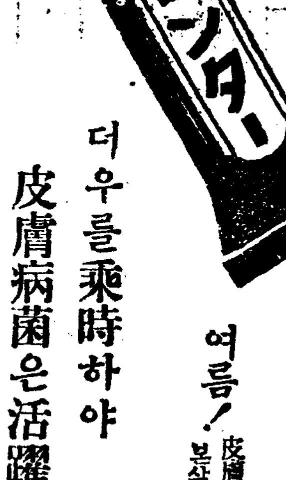
◇

私鐵京南線을 밧구어라고 溫陽을 지나니 國士峯以南의 挿橋坪의 平野는 昔日부터 일흠잇는 米麥의 産地、海岸線에 九萬浦라는 小浦口를 두고 한便으로는 鐵道로 한便으로는 바다로 仁川米市場에 運出한다 그러나 交通의 便이 그리 조타 할 程度가 아니오 水利의 便도 그다지 조치 안는 탓인지 近代式大規模의 營農은 거이 업서서 大槪는 그땅의 百姓들이 比較的 素朴한 農法을 繼續하고잇다는것은 未發達의 習慣이라고 할것이 現狀維持의 程度만이라도 적다할것은 안이잇다。

◇

豐稔한 麥田의 金波와 새로 심은 稻田의 淸新한 綠野를 요리저리 새여서 禮山을 지나 大川以南으로 들어가니、忠南을 橫으로 海岸 갓가히 山脈이 버친 山間地帶이다、山에는 길넘는 松林이 빽빽하고 溪水를 바다 그사이에 빈틈업시 논을 줄어노은곳은 어듸서보나 整然하야 적으면 十數戶 만흐면 四五十戶式 모둥켜잇는 小部落은 着實히 自作自給의 탐탁한 살림을 하리라는 直感을 주고잇섯다 이것은 山間地라 大資本이 土地投資할 餘地가 업는 탓이리라 이나 이땅의 百姓이 消極的일망정 제살림에 勤勉한 所致임을 말함이엇다 沿線의 驛中에는 多少 都會냄새를 피우는 小邑이 업지안으나 部落의 程度를 넘은것이 別로업서 沿線一帶의 消費力도 보잘것이 업서보이는데 京南線이 무엇을 目標하고 이땅에 敷設되엇슬까하는 疑問의 念을 품고잇섯더니 浦春에 汽車를 대이는곳에 四五棟 威勢잇게 巨軀를 나라내인 電燈이 잇고、驛頭에는 大倉庫가다。日、舒川。暮天에 한갓이 갈아득한 大平野에는 觀線이 밋는곳까지 善蠶가치 耕地가 整理되여잇고、여기저기 장선가튼 網札이 서잇스니 못지안어도、大會社、大農場의 땅임을 말하는것이엇다 物貨의 運搬를 爲한 鐵道는 亦是 物産의 大量生産도 連結된것임은 틀림업섯다 (繼續)

一步進步된 皮膚病藥



ヒンター (힌타)

더우를乘時하야 皮膚病菌은活躍한다!

여름! 皮膚病을K‧O(녹아웃)식혀 본살결美를보호하라

ヒンター는 從來의 擦擦하기쉬운 水劑와 달나、크림形狀으로 잘塗擦하면 끈끈하지안코 잘발녀서 터럽지안코、藥效가 持續的으로 조곰도 刺戟이업고 皮下에 잘 吸收되야서 執拗한 皮膚病菌에 對하야서도 殺菌作用이 顯著하야、그리고도 副作用의 危險업고、安全하게、가렵고、압푸고 不快한 皮膚病의 苦惱를 除去하오、理論보다 證據곳 實驗하시라。

☆ヒンターの主効
버짐、무좀、옴부슴진、풍가중、땀띄、태독、옴、섬、진무른데、쇠버짐、부름、옷오른데、면도뒤난데、여드름、땀진종、헌어른데이、포창等

全國著名藥店에잇슴

▼定價 二十錢 三十錢 五十錢 一円

寶丹本舖 守田治兵衛
本店 東京市下谷區池之端仲町 振替東京二九八五番
支店 大阪市南區長堀橋筋一丁目 振替大阪五七七三九番

寶丹의活用은
◇旅行散步에寶丹 ◇過飮過食에寶丹
◇船車멀미에寶丹 ◇疲勞倦怠에寶丹
◇氣付藥에寶丹 ◇腹痛吐瀉에寶丹
◇惡疫豫防에寶丹 ◇時候不調에寶丹
◇消化除毒에寶丹 ◇氣分不好에寶丹
◇頭痛眩暈에寶丹 ◇기증나는대寶丹

全國藥店에잇슴

定價 金二十錢 金三十錢 金五十錢 金一円 金二円 金三円

本舖 守田治兵衛 東京‧大阪

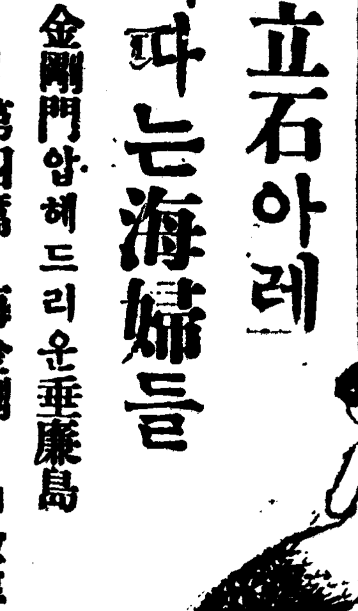
무서마라惡疫 지지마라炎暑에!
이一罐이여름護身藥
消化、殺菌、救急의 三大特長을具備한
效力本位 懷中藥 寶丹 (보단)

家庭에、旅行에、바다에、산에 護身藥救急藥으로서 寶丹은 眞實로 여름衛生必需品이요、一匙의 寶丹은 身心爽快元氣를 恢復하야 炎暑를 征服하고、그것의 常用은 健康을 增進하야서 可恐할 惡疫을 豫防함、特히 不時의 急病을 當하야 有用함으로 夏季는 片時라도 손떼지못할 必携帶常備藥이요、

寶丹은 東京各大學山岳部員登山時 携帶하야 그效能을보고「登山者必携藥」으로써 推獎을 맛고잇소、登山、海水浴、汽車、汽船의 旅行에는 반다시 忘却말고 携帶하시요。

東海岸올타고것고…… 倭松선立石아래 미역따는海婦들

金剛門압헤드리운垂簾島 ≡第四篇 海金剛≡ 申敬淳記



【序詞】 동해선철도、연제영업선의종점인 고성(高城)에서 백친롬을하두밧수인 괴자외눈에 작난으로싸아올린드시무데기를이빽빽시선립석(立石)의군상(群象)이들어오기는 밤자고난 해면에아츰햇발이 금색을 던지는때엿다동쪽해상에 멀고갓갑게 허터저잇는 해금강의섬과 섬이떠다잡것다 움즉임은 해금강의 그것이 움즈김이아니라 「엔진」소리가벼운 괴자의배가바람의 사이사이 물결의고개고개를타고 너울거림을 따라잠긴듯 소슨드시보여 지는것이엇다그때마다 멀리배친수평선도역시사선(斜線)으로 움즈기는듯하얏다 내금강과 외금강 그어느것이나 전설과 유래를 분류하면 선도(仙道)와 불교(佛敎)의 두가지에 귀인된것을 발견할수잇는것과가티 해금강도 역시 룸가의 저설만타

◇第一景 【松島】 탑석리압바다가운대 충석정과가티 검은현무암이아니고 흰화강암(花崗岩)이로되 루만는두천녀사이 함수(鹹水)에 씨기고해풍에 풍화(風化)되여 갈리고닭린바위섬、그위에는 그래도 흙이잇고、그흙이나마밟도듬으로 마듸지고 옹이지고왕마른 왜송(倭松)이 그러나 「난쟁이」 수염나듯 모양은 초라하나 굵고굵어 생길것생긴격어린도송」이칠팔주다! 여긔가 일은 바해금강 어구출섬(松島)이다 오른편 닥닥봉에멀리보면 「감투」갓고 갓가히보아 사람가튼 바위! 걸젭이 군말을 빌어「사공바위」(沙工岩)이다 권설에입럿스되、동남간저멀리바다가에 널려잇는 두바위섬을일러 압헤것을 북선암(北船岩) 뒤에것을 현주암(懸舟岩)이라하니 「서천서역국」에서 오십삼불이 배를타고 여긔오다 사공의실수로 북선을하야서 언덕에오른 오십삼불이종을올리고 한만한 사공을 벌주어오라줄로 얼거다가 바위를만들어세웟다는 것이니 바위 ≡사공바위≡의권선이 마치동아 줄로 얽은것갓고 역시동남편으로향하고 아젓다

배가동북방으로 머리를 돌릴때보이는 것은 불장암(佛掌岩) 이름을 듯고 보면아닌게아니라 송도뒤녁에 부튼바위는사람의 외인손 바다가티오른쪽으로 엄지손가락을 위시하야색기손 가락까지 외인쪽으로벌려서잇다

엽흐로 소슨봉(?)속층 불암(佛岩)은 애급(埃及)을 아니가도 「스핑스」그대로이다 평면으로넙적한그얼골 그리고거인의동체(胴體)와가티사곡선(斜曲線)으로 내려온릉곽은 인조「스핑스」를 오히려 비웃는것가치된채로귀크고눈적은 「코기리바위」에기대안저동쪽하늘을 흘겨보고잇다

◇第二景 【金剛山】 송도뒤를돌아든배는 다시동북으로 머리를돌녀 제꼬리를 흥도하… 수병(水兵)처럼 하야케 단행한 수원다동대(水源?)가 보이는 곳에 금강문(金剛門)이 소사잇고 해만물초(海萬物草)는 귀대를자랑할제 오른편 수렴도(垂簾島)는 빙수집유리발을 시원타고처다보는 속된눈을 놀래준다

금강문 열어노코
수렴도 왜드럿나
전봉생심 속되인간
만물초에 욕심내여
김흔속 엿보랏다

◇

심투색해암(海岩)의꿈이무르녹고자 할때 미역따는해부(海婦)들의낫갑우리가 풍이(馮夷)의유궁(幽宮)을번거롭게한다 —此項完—

寫眞은 海金剛의絶景

膨脹되는法務豫算에 反映되는朝鮮의情勢

判檢事等을增員支廳도復活 新規로三百萬圓要求

비상시국 의반영으로 경무국관계예산은매우 팽창하야 긴초선에 경비망을대확충하고 잇슴에따라 총독부 법무국에서도명년도신규사업의 계획을 대규모로 획충할모양인데 그내용은다음과갓다

一、진남포(鎭南浦)서산(瑞山)밀양(密陽)의세곳에법원지청부활재령(載寧)지청의사리원(沙里院) 이전

一、공주(公州)지방법원을대전(大田)으로 이전할것과 진주(晋州)지방법원지청의신축

一、치안유지법개정에따라보호감찰에 당할검사와 사상사건심리의전임판사를 합하야 십오명증원

一、경성함흥(咸興)량지방법원에사상공판부의특설

一、형무원(刑務員)보호원의증원과 법무국내의보호과(保護課)신설

一、부산(釜山)대구(大邱)평양(平壤)세지방법원검사정의 칙임제실시

一、소년형무소 일개소 증설등으로 이에필요한 예산은실로삼백만원의 거액에 달한다

고 종적을감추엇다

具滋觀氏辯護士開業

십여년동안 경성지방법원 판사로 재직중이든 구자관(具滋觀)씨는 금번퇴직한후 시내청진동일백사십륙번지(淸進洞一四六番地)에사무소를정하고 변호사를개업하얏다 한다

故障난自動車 二名을轢傷

昨夕太平通의慘變

십삼일 오후네시오십분 경성역전에잇는 환중(丸中)운송점의 자가용 자동차를 운전수 리정환(李貞煥)(二三)이 운전하여 남대문으로 부터 경성부청쪽으로 질주하든중 태평통이정목에다달어 돌연한 고장으로속력이 붓적늘고핸들과뿌레키(制動機)가 말을듯지아니하여태평통이정목칠십이번지압헤서때맛침남대문편으로 향하야 자전차를타고가든 북미창정(北米倉町)일백삼십오번지 대정식당(大正食堂)의 배달부 장홍난(張弘蘭)을 치여 넘어트린후다시 태평통이정목 오십팔번지석공(石工)류서전(劉書田)(三六)이란 중국인이 도한자전거를타고 오는것을 치어넘어트리고 계속하야길엽헤노힌빈자전거를 치여넘긴후에 겨우정지가되엿다。그리하야 전기장홍난은뇌진탕을이르키어일시기절이되엿스며 외인편의 머리와팔과다리에각각부상을입엇고류서전은 하복부에 중경을 바더탈장이되엿고 외에 남근(男根)의일부가 짤려지고 바른손에도 부상을입엇다 부상자들은 급히부근의선긴(扇?)의원에입원 식혀응급치료를 가한결과 생명에는 별고가업스나각각일개월이상의치료를요하리라한다 (사진은사고현장)

伏魔殿京城府에 稅務課員또橫領

娼妓에미처稅金九百圓消費 本町署서引致取調

시내남대문통(南大門通)오정목일백구번지에 거주하는 경성부부과계(賦課係)의 서기보 석정해개(石井解介)(四○)는 작년오월부터 금년오월까지 사이에증수한세금 구백팔십여원을 횡령한사실이 폭로되어 십삼일오전 본정서(本町署)에 인치되엇다 동인은작년가을이래로 시내미생정(彌生町)에잇는 도가(桃家)라는 기루의창기와정이드러서 그방면의유흥비로 그와가티공금을 횡령소비한것이라 한다 아모양으로 뒤니어 협잡범인을내이는 경성부의위신은 여지업시 땅에떠러저 부민비난의초점이되여잇다

十五歲少年 水泳中溺死

십삼일오후 오시반경에 시외행당리(杏堂里)살곶지다리(箭串橋)부근강에서 수영을하든조선인사나히가 한명빠저 죽엇는데 년령은십오세가량이오로 추측되나주소성명은아즉판명되지안엇다하며시체는곳건지엇다한다

小兒가便所에溺死

【鍾山】 지난팔일오후삼시경학산동(鶴山洞)박모(朴某)의집에고용으로잇는 김모(金某)의딸 분례(粉禮)(八)가 어대로가고업서진지가 이삼일지나도록 도라오지아니함으로 그어머니는 주야로찻새중그주인집변소에 빠저죽은것을발견하엿다

弑父犯吳天一續行公判

犯行이推斷되는 "下手者"妻의證言

說往說來의疑問되는裏面談 獵奇의審理또繼續

【平壤】 사업에 실패하고 루거만의 재산상속밧기위하여 아버지를 죽엿다는 렵긔만첨의사건으로 세상의주목을 끌고잇는 오천일(吳天一)(四○)의 친부살해사건의 제이회공판은 십이일오후세시부터 평양지방법원 신법정에서 소림(小林)재판장 심리 암성(岩城)검사립회 오숭은(吳崇殷) 주가흠(朱稼欽) 량변호사 렬석으로 개정되엿섯다 참말로 자긔의친부를살해하엿는지 그럿치안으면 원죄에 울니엇는지 그결과가 궁금하여 몰려든 친척들과 일반방청자들로 법정은만원을 일우워섯다 이공판은보수금륙원천을바다가지고 속하에서 오천일의 지휘를바다 오천일의 친부 오명보(吳明保)를살해햇다는 직접 하수자인 문제의 인물로 행방불명이된 장의결(莊義杰)의처 추학순(秋鶴順)(三?)의 증인심문이 가장 주목을 끄을게하엿다 추학순은 남편 장의결과 부부싸홈을하든사실을비롯하여 맛아들이 물에빠저죽은후 「아비가사람을죽이드니 아들이원통히도 죄악의감수로 횡사를하엿다」는고통곡햇다는사실、소화오년팔월사일에오천일에게서보수금의일부로려비라하여이백원의소절수를바덧다는사실들을 차례로 심리햇는데 증인은 부부사이는아들이 횡사하기전까지는 이상이업섯스나 그후부터는 사이가조치 안어부부싸홈을 계속하엿고 아들이죽은후죄악의 대상으로 죽엇다고 남편에게 야료햇다는 사실은업스며소절수로 이백원을 오천일에게바덧섯스나 오십원만을 자긔가차지하고 일백오십원은남편의손을 거치어오천일에게반환햇다고 각기답변을 하여경찰서와 검사정、예심정에서의진술과 다소상위되는 답변을하엿다

證言의核心은 絶對로不利

豫審內容과도相違

전항과가튼 심리가 잇슨후 피고에게 중대관계를 가지고잇는 다음과가튼 몃가지의 심리가잇서 증인의답변、피고로하여금 절대로 불리한 립장에 떠러트렷다

재 오천일이 자긔아버지가 죽은뒤에 증인을 차저가만잇장의결이경찰에 잡히어 취조를 당하게된다면 너는경찰서에 가서 장의결이가 내아버지를 죽인것은 너와내아버지가 추행관계를가지고 잇는것을 알고 분개하여 죽엿다고답변하여달나는 부탁을 몃번식이나 햇다니 사실인가?

증인 몃번식 그러한 부탁을바든 사실은업고 두번내집에차저와서그러한부탁을한사실은잇소

재 그래서증인은무엇이라대답햇나

증인 그러케하겟다는답변은하지안엇소

재 그러면너는오천일과장의결이 엇더케햇슬것이라고 생각하나

증인 오천일은효자라는소문이잇는터이어서 그러한 죄를짓지 안엇슬것이오 내남편도 그런일을 햇슬것이라고 미더지지안소

이러케하여 오천일이 자긔는이가기위하여 추학순에게 우에와가튼부탁을하엿다는사실을세인하면서도 그러한범행을 할사람이안이다 그것을 열심 주창하엿다

다시 재 증인이 가튼긔독교회 녀신자리경재(李敬材)를맛나오천일과 남편이공모하고 오명보를살해하는 이야기를 하면서 내가삼년간이나 침묵을직혀왓스나 부부싸홈끗헤 다발표한다고하여 권부설명한 사실이잇지

증인 녀자의좁은생각이라생각업시 다이야기햇스나 사실의유무는 몰으고 이야기햇소

이러한심리가끗난후변호사들의소행보충질문이잇섯스나증인의소행고향인 청도군(淸道郡)을 떠나든곳、아들의장식을 교회목사가사회햇는가 안햇는가 부부간의 성생활관계등의 심리로오후오시경에 폐정햇는데 속행공판은 십칠일로 결정되엿다 또한목사 황보덕삼(皇甫德三)씨는 당일증인으로 출정하게되엿스나 출정치안어 중지하고말엇다

定州署刑事隊 平壤서活動

靑年數名檢擧取調

【平壤】 정주서(定州署)고등계 형사대삼명은 십이일새벽급행렬차로 평양에와서 평양서고등계원의 응원을바다 시내에서대활동을 개시하엿다 역시 일체를비밀에 부침으로자세한 내용을알수 업스나천번에도 평양에와서 중국군관학교(中國軍官學校)관계의모종비밀결사사건 관계자를 검거한사실이잇섯는데이번도여기에관계를 가지고잇는 모양으로중국방면에서 돌아온 청년수명을검거한후 엄중취조하는일방 활동을계속하고잇다

仁川近海에서 大龜를捕獲

길이가륙척이나되는것 近來에처음보는일

【仁川】 지난십삼일오전십일시경인천부두에는 큰거북을 시른배가 출현하야 인산인해를이루엇다 그거북은해주군 청룡면(海州郡靑龍面)한강하류(漢江下流)에서 새우잡이하든 그물(網)에걸린것을마숙(麻繩)으로 목을매고 몸둥이로 무수라다하야겨우 하부반만에잡은 것을시내금곡리(金谷里)리남산(李南山)이사가지고 온것인데 장광척수는다음과가트다

身長=五尺六寸五分 身幅二尺七寸五分 上顎二寸

頭部=長一尺 目=直徑二寸

前足=長一尺八寸 幅五寸

後足=長一尺四寸幅六寸五分

尾=長一尺七寸六分 幅五寸

권기와갓흔거북은 근래에 드문것이라하며수년전에권기거북의 반만한것을 중국인에게 일천원에팔은일이잇다하며 금번과갓흔것은 근래몰수업는 큰거북으로 그가격이얼마갈지 알수업스나발서시내에륙백오십원에원매(願買)자가잇다한다 (사진은인천부두의거북)

小井里의布木盜難

【廣壁】 경부선소정리역전대곡리(京釜線小井里驛前大谷里)포목상 백낙선상점(布木商白樂善商店)에서는 지난십일오전이시경에 절도가 중방미를파고들어와 포목이백여원엇치를 가지

回心曲

電波를타는 權氏의放送을 各地에中繼

경성방송국에서는 그동안 조선의 음악과 강연등을일본각지에 중계하야 호평을어더오든데 오는이십일에는 야간연예(夜間演藝)의 오후여덜시부터이십오분간을 조선것을 중계키로하고조선고군악(古軍樂)대취타(大吹打)의조창식(趙昌植)씨의 지휘로 연주하고 권명학(權明學)씨의 회심곡(回心曲)과장학선(張鶴仙)양의 서도민요(西道民謠)등으로 작정하얏다한다

朝鮮體育硏究會主催 第三回夏期體育講習

廿五日부터天道敎記念館서

朝鮮體育硏究會主催와 東亞日報社後援의 第三回夏期體育講習會는 來七月二十五日부터 二十九日까지五日間 (遊戱部는午前八時半부터 體操部는午後五時半부터) 京城慶雲洞天道敎記念館에서 開催할터이라는데 參加希望者는 來二十四日까지 主催側인 朝鮮體育硏究所(仁寺洞一五二、啓明俱樂部內)로 體操部는 五十錢、遊戱部는 壹圓五十錢의會費를 添付하야 申請하기를바란다하며 決定된 講師와講習科目 其他는다음과갓다한다

▲講師
◇京城東星商業敎員 李丙三氏
◇京城貞信女校敎員 洪 ?氏
◇京城女子商業敎員 方淳政氏
◇東萊日新女校敎員 李?福氏
◇京城淑明女高敎員 ?相鳳氏
◇京城普成高普敎員 金保榮氏

▲講習內容
◇1、體操部 一、丁抹體操法의理論과實際 二、民衆保健體操法의理論과實際
◇2、遊戱部 一、初等學校、幼稚園用遊戱、唱歌遊戱、律動遊戱及體育판스 二、初等學校運動會及學藝會用遊戱

▲會員資格 ◇幼稚園及學校職員、學生及一般男女

▲課外特別指導 ◇講習의 志望에依하야 課外로體操나 體育판스等을特別히 指導하는일이有함

對全京城庭球 中央大學敗

前日京城學生聯盟軍을이긴 中央大學對全京城庭球戰은 十三日午後五時부터 朝鮮銀行코-트에서擧行한바 다음의스코어로 中大軍이一敗하엿다

【中央大學】		【全京城】	
○篠原 根中	4…0	秋山 李大男	×
×相井 崎良	0…4	金田 李一雨	○
×堺川 隅	0…4	崔永生 渡邊	○
○松田 朴寅世	4…2	越野 副邊	×
×川瀨 金善周	0…4	嚴秉律 李鍾麟	○
【第二라운드】			
×篠原 根中	3…4	金田 李一雨	○
×松田 朴寅世	2…4	崔永生 渡邊	○

都市對抗野球 兼二浦勝 對全州戰

3A0

大每主催都市對抗野球朝鮮豫選第一日 兼二浦對全州의第一回戰은 十四日午後四時半부터京城球場에서 全州先攻으로開始한바 結局三A對零으로 全州敗하엿다

今日의運動

▲都市對抗野球 第二日=全京城…全咸興(午後一時)全大邱對兼二浦(午後四時) 京城球場에서

▲全京城對中央大學庭球第二回戰은 午後三時부터朝鮮銀行코-트에서

運動界人事

▲金恩培君(早大陸上選手) 夏休로 十四日歸京

▲趙寅相(同上)同上

潛伏梅毒은極히危險 梅毒은完治식히라

進步된醫學이낫은內服藥 廉價로信用잇는家庭療法

生命을侵蝕한體毒

體內에毒氣잇는분은恒常顏面에 血色이나쁘고、때때로얼골에手足에 腫物이나고、그가운데그것은、머리、목덜미等에頑固한腫氣가생겨모-든病의原因이되오。이러한症狀에苦悶하신여러분은한번梅毒에걸려서治療는하엿으나完治못되고、潛伏性이되엿든분이나或은父母의不貞으로罪도업는子孫에까지밋치는무서운遺傳梅毒가진분이나。

그대로두면

漸漸內攻하야 胃腸을비롯하야心臟、呼吸器、鼻、眼、腦、脊髓等모-든 方面을犯하야神經衰弱이나 걸인것가티 짬짬할수업는不快의感을 가지게되오。그로因하야 食慾이 不進하고밤에도安眠할수업고 무슨일에나永續치못하고 身體까지衰弱하는한便으로 畢竟貴한生命까지 지텡기는분이 決코적지안소。그럼으로 體內에毒氣잇는분은充分히注意하야 이러큰일을惹起식히기前에 一日이라도빨리適當한方法으로 根本的治療를할것을忘却하여서는 안되오。

梅毒의바른治療

最近統計에依하면 發狂者의三分의二는梅毒性이라하오。이와갓튼무섭고 內臟諸器官을侵蝕하는 梅毒도治療方法如何에依하야極히 簡單히治療식힐수가잇소。그것은 初期에注射하는것도必要하나ベルツ丸을主藥으로服藥하는것이가장 重要함으로、特히第二期末부터 第三期에梅毒이全身的으로된後에는(梅毒에感染하야 二三개月걸어서 一個年經過하면 全身梅毒이됨)注射도는낫지안코。아무리하여도內服藥ベルツ丸에依하야 治療함이가장正確함으로 效果的이요。

따라서第一期症狀이업는 遺傳梅毒잇는분은勿論、如何히注射를하야서도 낫지안는다하는 二期、三期、로進行하는분들은꼭ベルツ丸의服用에依하야 可恐할梅毒을根本的으로 治療하도록切切히勸하는바요。

注射로낫지안흔

梅毒이ベルツ丸十圓이나 十五圓의服用後 血液檢查의結果無毒이라證明되엿다든가、頑固한가래톳이ベルツ丸五圓分一個의服用으로 全治되엿다는實例가만흠에不拘하고、永年苦痛하든梅毒患者가 如何히 注射할지라도 조금도 낫지안햇다든가、아죽덜나엇다든가하는것을자조자조들으나、이는 六○六號注射나 水銀이別効가업다는것이아니라、다못疾病의進行程度에依하야일어난問題로、要컨대注射는 梅毒에걸려서 二三個月오래되여도 一個年以上이經過된二期의末부터 三期에입으는梅毒는 아무리하여도內服藥ベルツ丸으로 全身梅毒을하는것이 梅毒治療의가장바른治療法이요。

現在先年大阪에

開催된、日本醫學大會에出席한獨逸某大學教授에 리즈구、호푸만博士의講演一節에 近時注射單獨療法의不備로因하야 潛伏梅毒이非常히만케되고、그七割것갓게潛伏性이요、이를完全히治療하기에는ベルツ丸의主劑에依한것이라고大阪每日新聞에報道되엿습니다。

호푸만博士는 梅毒權威스페로헤-다의發見者梅毒治療의世界的으로有名한大醫學者로、獨逸에는이라고까지말하게된 世界의醫學의나라獨逸醫學界의恩人ベルツ博士는 明治九年我國政府의招請에依하야 來朝한後卅年間東京帝國大學教授宮內省御醫로서 令名을天下에떨친名醫로 호푸만博士와共히世界의人類의 大恩人이요。

全快者가紹介하는

內服藥ベルツ丸은 新學說로나오랜經驗으로나 또幾多의全快者의 實例에빗치서나 놉넘만한卓効藥임으로 全快者로부터同病者에로 紹介되여 永年苦悶한분들이 恩德으로救助되엿다 生命을治得하엿다하는實例가만하잇음으로 注射를하야 二期三期로進行는되는이나 注射로도 낫지안는다는여러분은 一日이라도速히ベルツ丸의 服用에依하야根本的으로 治療하도록마음먹는것이必要하오。

故로梅毒體毒

遺毒、遺傳梅毒、梅毒性무마치스、體內에 毒氣가잇슴으로恒常健康치못하고도不絕이머리납분사람、齒으로因하야腎臟을비롯하야서、모-든內臟諸器官이犯케되고、顏色이조치못한분들은ベルツ丸을連服하면 大小便과갓치體外에排泄되야 엇던副作用도업고、血液이나淋巴液은 淨化되고不知不識間에根本的治療의目的에到達합니다

ベルツ博士

ベルツ丸의服用으로

梅毒이全快 福岡縣 西山とみ子

前略恩德으로나는ベルツ丸十五圓分服用으로、世上에아조무서워하는梅毒에서救하여젓습니다、무슨病이苦痛된다할지라도이病처럼고苦勞실은것이업다고生覺하오。ベルツ丸을最初바들時는 苦悶하든 나의病이나을지몰으겟다고 半信半疑하엿더니、날마다氣分이조와가고、머리가무거운것이나、억개、허리가板子로딜어대는듯하게무거운것도完治되야、입에도水泡가나는ベルツ丸을아조信用하게되엿음으로、이에힘을어든나는ベルツ丸을아조信用하고、前後合十五圓分을服用하야先日血液檢查를하엿더니 無毒이라는 고마운通知에接하엿읍니다。이러케말하게된것도全혀ベルツ丸의恩澤으로참으로注射를一、二本하는것으로完治되는것을生覺한다면 今後는될수잇는대로同病에潛惱하여잇는분들에게가르켜드리고자하야、그만願望으로失禮나마깁피感謝를드립니다

梅毒과體毒에 아조잘듯는內服藥

벨루쓰丸

獨逸ベルツ博士 SUZUKI NIPPON-SEIYAKUSHA

가래톳을五圓分一個로消失식히엿다는可驚할實例를가진本藥은아모副作用도업시梅毒、脊髓癆、腦梅毒、淋毒、遺傳梅毒、痲毒、骨梅毒、神經痛、皮膚病、머리아품、等모-든梅毒性疾患에卓効잇슴

藥價 一週間分三圓●卅五日分五圓●七十五日分十圓 百六十日分廿圓●二百六十日分(德用)卅圓

送料 內地各十五錢●海外四十七錢●代引十五錢增

東京日本橋區濱町二ノ四〇(新大橋下東)

發賣元 鈴木日本製藥社 社主 鈴木清二

振替東京一〇五●電話浪花一〇五●一〇六

代理店 京城府…木村●新井 釜山府…大黑●藤田

田畓家屋等被害 三十萬圓에到達

天氣는漸晴交通通信機關復舊 平南水害狀況續判明

【平壤】 = 平보 = 근일에 볼수업든 대폭우로인하여 대동강과보통강유역에는 귀중을 등하여강수와범람과 자독한호우로 인한피해가극히만혓고 전도내를 등하여삼십마원가가운손해를보게되모양인데 농작물의 손해가만흔것은물론이어니와가옥과가장즙물의손해도큰바잇스며인명의사상도 볼수한 숫자에달햇다 또한수난으로인하여일조입석예정등어의지하고살든가옥과도구가전부유실또는파괴되여흡연히이식주의위협을당한가련하고참담한 장면을 당한리재동포의수도 악대한수효에 달햇다 요행히도 십일일오후 부러폭위를 부리든 폭우도머저지고십이일은 심수일간을 볼수업는태양의 광선을 구경하게되여칭음하든 기분는 점차입소되는모양이다

그러나 평양부내를 위시하여 산간군부까지 각하천의 감수와 교통과관, 통신과관등의 점차 복구하여짐을따라 의외의 피해상황보고가 차례차례로 평남보안과에 도착되고잇스니 지금까지 보도되지안은 중요한피해사건을 들어보면 다음과갓다

田畓其他被害

龍岡郡 = ▲浸水家屋 四八戶▲道路崩壞一一處▲流失田畓九町步▲浸水田畓二八七町步▲橋梁流失二處

江東郡 = ▲道路流失 一九處▲橋梁流失三處▲浸水家屋三五戶

寧遠郡 = ▲橋梁崩壞五處▲道路流失八處

江西郡 = ▲道路崩壞八處▲浸水家屋二一戶 ▲倒壞家屋四戶

德川邑內 = 沙汰로 二名壓死

◇鐵道事故◇

구일 경의선 서평양, 서포간(西平壤—西浦間)에서탈선전복한 삼천륙호차륜(車輪)을 복구한다

예서는 구원차를 지급운전하여다가 약이십미돌의 가선(假線)을설치하고 십이일 오전삼시에 간신히개통하엿다

이때문에 열백이렬차 팔백렬차, 삼십일렬자, 삼십이렬차는 약오시간이 지연되엿다

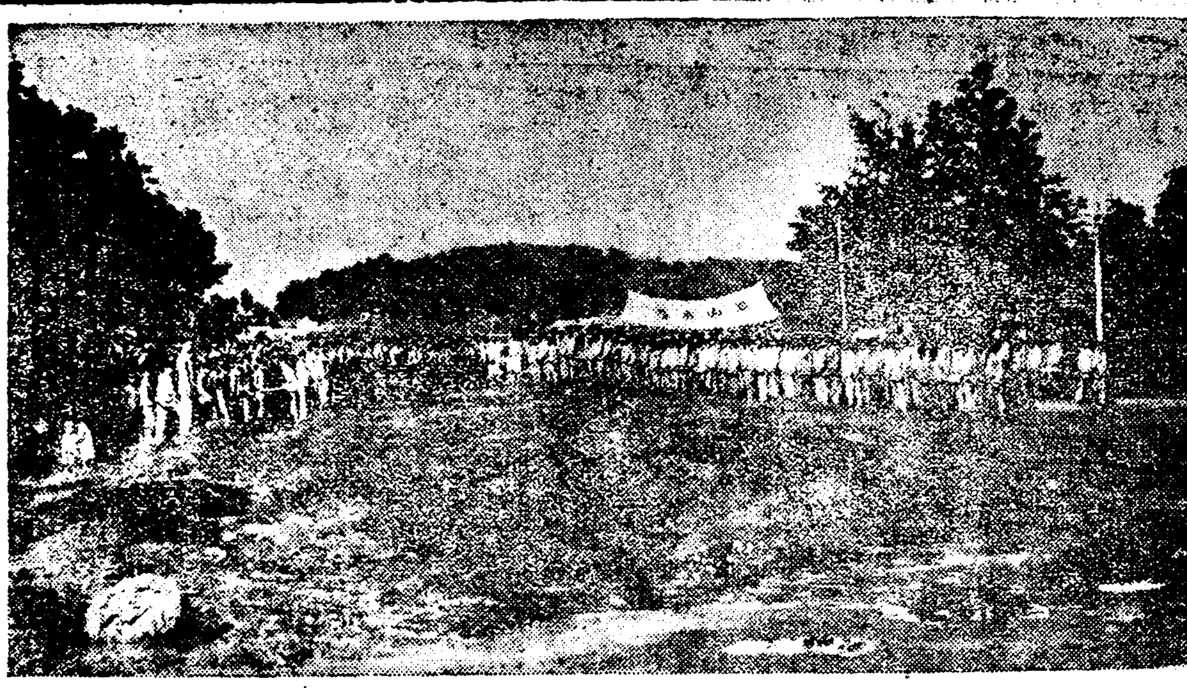
浸水二百六十餘 倒壞家屋八戶

被害者는大部分이貧民 鎭南浦의水害詳報

【鎭南浦】 사오일동안이나계속하여폭주한장마ㅅ비로인하여 진남포부내의 피해상황을 조사한바에의하면 침수가옥이 이백륙십이호요 문허진가옥이 팔호인데 손해액이 오백여원에달하는바 대개가 신흥리, 비석리일대에서 사는극빈자들이 피해자가 만허 방금각정미소까지휴업중임으로 그네들의 생활은말할수업는처참한정황이라고한다

鎭南浦附近田畓 被害三十六町步

금번장마비로 인하여 진남포부내의 피해상황은 별항과갓거니와 부근룡강군 대대면일대의전답피해상황은 전답을 합하여삼십륙정보이상으로손해액이칠백여원이나된다고한다



甕津地方麥凶 農家의食糧乏絕

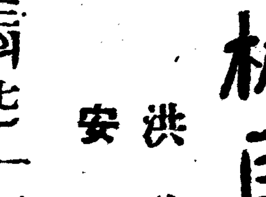
繼續降雨면重大問題

【甕津】 지난륙월이십일부터 내리는비는 끈임업시 이십일간이나계속하야 나림으로 소맥은 전부바람에 넘어지고 비에썩고 쏴이나서 추수하지못하게 되엿는데소맥때만 고대하든 농민들은모다식량이 핍절하야 당장에 기아선상에서 헤매이며 비오는데도불고하고 바테나가 한이삭두이삭식 잘나서구럭에 담아메고도라와 그것을 온돌에말니여겨우생명을 부지해가는데 만일일주간만더 비가 계속한다면소맥은전혀 추수할수업고 일반농가의 생활문제는 중대시되다고한다

雷公의作戱 人畜死傷

其一 = 구일아츰 대동군 남곳면장매리(大同郡南串面長梅里) 강한남(康漢南)(二六) 한소(漢沼) 한권(漢權)(四)의 삼형제가 동리 강경호(康景鎬)의 신축공사중에잇는 가옥에서 놀든중 돌연히 락뢰(落雷)가되여 세형제는 감전되여인사불성에 빠진것을 즉시응급치료를 가하야형두명은 소생되엿스나 맛내동생 한권은 무참히도 즉사하고말엇다

其二 = 구일오전십일시경락뢰로인하야 중화군양정면 대내리(中和郡楊井面大內里)포부락병목(並木)에매여두엇든농리류창범(柳昌範)소유인소가벼락을맞어 소가즉사하엿다



林巨正傳 (507)

洪碧初 作
安碩柱 畫

결의 (三의七)

슬머은우에 또 뎜심으로 밀국수들을 눌러먹고 펄펄이바게나와서 거닐때에 서림이가 꺽정이에게 와서 「잠간 밖으루 돌어갑시다」 하고 말하야 꺽정이는 서림이를 딸허서 건너방으로 들어왓다 서림이가 입을 꺽정이귀에 갓가이 다히고 한동안 속는속은 짓거리는데 꺽정이가 변해 고개를 끄덕어리더니 나종에 「그거 계책이 됏소」 하고 칭찬하얏다 「그럼 그대루 속히 서둘어봅시다」 「그럽시다」 「주안터러 사람을 속히 모하달라구 말하시우」 꺽정이가 농동이와 여러두령을불러드려서 서림의 계책을대강말한뒤에 농동이더러사람모흘것을 부탁하니 「괴일을 언제루 정하섯습니까」 하고 농동이가 물엇다 「괴일은 속할수록 좃소」 「이동네와 용머리 아이들은 오늘이라두 불러올수잇지요 마는 며주고개 아이들을 불러오자면 하루이틀 걸리겟습니다」 「그거야 그러캐지만 진천집을 엇더케하우 달은사람을 보내서 되겟소」 「진천은 제가 가야합니다」 「그럼 진천을 갓다와서 며주고개를 갈테요」 「며주고개는 사람을 보내두 됩니다 제몸바터 일보는자가 거긔 하나잇스니까 그자에게 긔별하면 일을낭패업시 할껍니다」 「그럼 오늘이라두 곳서드러해주우」 「네 그럽지요」 이날 뎜심때가 기운뒤에 농동이는 며주고개에 사람을보내고 자긔가 진천갓다오기전에 며주고개서들 오면 뉘집 뉘집에 갈러재울것까지 지휘해노코 꺽정이의 주는 금은부치를 바더서 몸에지니고 졸개하나를 다리고진천길을 떠나갓다 다음날 해질녘에부터 어둡기까지 며주고개 사람이두세씩 패를 지어서 띄엄띄엄오는데딸구차에 수십명이오고또그다음날 뎜심때 지나서 농동이가 진천서 돌아 오는데졸개에게 상목한동을 지워가지고 왓다 농동이가 가지고갓든 금은부치를 그대로가지고 와서 꺽정이에게 돌우주면서 「어제 아침때 진천을 들어갓는데 바루외사촌의 첩의집에 가안저서 길청에사람을 보내서 불러내다가 보구 상목을 부탁햇습니다 총판가에 밧분일이잇다구 종이 돌우 틈어가면서 점심때 박서나올테니 기다리라구하드니 점심때는 고사하구 저녁때두 지내서 캄캄하게 어둔뒤에야 겨우나오는데 상목은 변동 해서 관노에게 지워가지구 나왓습듸다 어제밤에 그첩의집건너방에서 내외종형제 단둘이 술잔을 먹으며 담화하는중에 외사촌이 저더러양주 임아무개를 만나보엇이 잇느냐구 뭇기에 제가 그건 왜 뭇느냐구 되뭇엇드니 외사촌말이 내가 얼굴전에 죽산 안양주대 사람을 만나서 임아무개이야기를 들엇소 서운 사람 입되다 그동류 짐가란자가 지금 안성 잡허가첫는데 안성원님이 안양주괄이나 당하지안코는지 몹으겟소 형님은 임아무게처럼 크게해볼생각이 업소 내가 전에 입권 가르처까지 주엇는데 그대루 못한단 말이요 형님은 당본가 적어서 천생 좀때기짓밧게못할사람이요 하구 저를 비웃습듸다 변권에 제가 잠간피신안할수업게되어서 외사촌에게루 갓드니 조용한 그첩의집에 데려다가 숨겨주어서 달포동안 거기서 숨어잇는데 그때 외사촌이 저더러 이왕 도적질을 할바엔 놋바재가튼데서 초창꾼놀음을 못살게하지말구 새재가튼데 가서 경상도 충청도 관원들이 건드리지못할만한 대적노릇을 하라구 권한일이잇섯습니다 제가 외사촌에게 비우슴을 박구 무류한바람에 내가 박구러온 상목이 너머하는 임아무개 소용이라구 말햇드니 외사촌이 깜짝 놀라며 안성이그에 조용치못할 모양이요 그려 말하구 상목을 못주겟다구합디다 그래 쌈쌈해서 간신이 뺏다시피해가지구 왓습니다 금은부치는주구올래야 한사하구 안바드니 할수잇서야지요 돌우가지구 왓지요」 농동이의 긴이야기가 끗난뒤에 밀것에 탈이나서 북통으로 누엇든 서림이가 반몸을 닐으키며 「진천서 안성으로 긔별이나하지안켓소」 하고 소리를 질럿다

十二時間勞動에 賃金僅僅二十錢

東紡仁川工場女工의生活悲慘 採用數日에殆半退職

【仁川】 생활난직업난으로각방의 공황을느기는때에 유독인천동양방적(東洋紡績)만이직공모집난을늣긴다하야 부근 각지방으로부터지원자가운집하는형세이나 그들은 대개가채용수입에견대지못하야 나온다는데 그내용은 동공장이 개업한지발서이개월이되야그동안 숙련(熟練)한녀공도잇스나 별로로임을 인상치아니하고 종전대로 십이시간로동에이십전에지나지못함으로그것으로는 도저히 생활할수가업서고만두는것이라하며그중에도그나마 엇절수업서 다니는사람도잇스나무리한동공장의임금을 원망하는 원성이자못놉다한다

金振國被檢

【咸安】 경남괴자충동맹조사부장인 김진국(金振國)군이 금번에 경남괴맹(慶南記盟)의 용무를띄고경남서부일대를순회하고 지난십일일에 함안에도라와든바 함안경찰서 고등계에서는 돌연히 긴장미를띄고 활동하야 권괴각군을 검거하야 즉일함안서로송치하고 일방가택을 일일

仁川借地料問題

明渡催告書發付 地主側態度强硬

二十名의委員選出陳情書作成 住民側必死抗爭誓約

【仁川】 긔보=송림(松林) 송현(松峴) 화평(花平) 삼동리의 지료를배액이나인상한눈제루부근빈민층은일대소동중에잇다함은 이미 보도한바와갓거니와지난십일오후팔시에주민대회를열고교섭위원으로김교혁(金敎爀)류덕기(劉德起)김종완(金鍾完)등십씨를선거하야지주측을방문하고인상중지를교섭하엿스나지주측으로부터는별로양보하는눈치를보히지아니함으로작십일 십이양일동안 의원회를열고 결의한결과 지주측으로부터 인상불응한다고 또는출두하라는 기일에 출두치아니하얏다는구실로 명도최고서(明渡催告書)까지발부하는등 무리한행동이만흠을분개하야건구[illegible]만여평을 사구(四區)로 이십위원을선거하고 관계관청에 제출할진정서를 작정하야 주민일반에게 날인케한후 만일 일이명히생자가날때에는공동전선을취하야한사코 항쟁하겟다는 서약서를작성하얏다는데 인상 반대리유를종합하야보면다음과갓다

一、施設不完全으로每年水害가莫甚한것
二、水源地山이막히여發展性이업는것
三、住民全般이窮細民으로貧窮인것

이상삼대조건이라한다

五山高普起工式

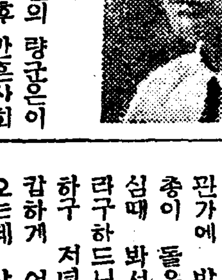
霖雨快晴한十一日에擧行

【古邑】 정주오산고등보통학교(定州五山高普校)에서는거번의화재로 교실일동과중요한화학긔구 표본작품 각긔구즙물을소실하엿다 함은 류보와갓거니와 그후학교 당국자는물론회부형과 졸업생을 비롯하여지방유지와 권조선을 통한과부는실로상상의외의략호한성적으로모여금반그의 완성을기하야 거십일일 다수래빈과 오백여명 교직원생도 집회하에 기공식을 거행하엿는데 동교교창 주기용(朱基瑢)씨의 정중한 개회사와 본보지국고문 박치조(朴治祚)씨의축사와 동교리사김기홍(金起弘)씨의 엄중한고도의마김훈개토식(開土式)이 잇슨후 오산고보만세삼창으로 식을 마치는데 월여나장림이계속하든 멸괴도그날은개이여 청랑한 날빗슬보게되엿슴으로 일반이 그의장래를 더욱축복하며 방금경성리회귀문교사를 청부건축중인 경성 마종준(馬鍾駿)씨의 폭백오십여평공사 륙만오백원의 청부로 래년오월삼십일에 준공예정이라한다 (寫眞은五山高普起工式)

崇商에千圓寄附

故朴台泓氏遺志로

【平壤】 평양부내에서굴지의사업가이든 세창(世昌)고무공장과 세창직조상회(世昌織造商會)를경영하여 수십마원의 치부를하여 평양공업계에서 권형적존재를 보히고잇든박태홍(朴台泓)씨는 사십칠세를 일긔로 지난팔일에 별세하엿는데 박씨가별세하기전 평양부내각 사회단체에 금천을 긔부할것을계획하고잇든중돌연별세하게되엿다 고박태홍씨의 사자인승엽(承燁)군과승환(承煥)의량군은선친의 유지를 생각하여제일착으로 위선 현금천원을 숭인상업학교(崇仁商校)긔부금으로제공할것을 지원하엿다 박승엽군과 승환의 량군은이번긔부를 계기로금후 만흔사회사업을 할것을 기약하고잇는터으로 숭인상업학교 당국에서는 감사의뜻을표하고잇다한다



(寫眞은 故朴台泓氏)

警官과盜賊이 屋上에서大格鬪

畢竟은逮捕元山署에留置 宛然活寫一幕演出

【元山】 순사두사람과도적이 집웅우에서 대격투를 한활극한막이 지난십이일오전두시경 원산에서 연출되엿다 이활극의주인공은덕원군 현면룡평리(龍平里) 사번의 김수인(金守仁)이라는 삼십오세의 장년인데 십여일은아침원산부 영정백륙번지(元山府榮町一〇六)김성관 정미소 창고의유리를 파괴하고 침입하야백미를 도적하고잇는것을 권과정미소사람이 발견하고 즉시원산서에 알려당시 숙직하고잇던좌등길(佐藤吉)량순사가급행하야이를체포코저하얏드니그는곳날새게 집웅우에 올나갓다 이예량순사는 곳추격하야 집웅에올나가 일대란투를 연출하얏섯는데 긔괴도적은 이십여척되는땅에뛰여나려 도주 하려하는것을또긴긔량순사가뒤여나려대격투를한후 체포하얏다고 하는데 김수인은원산서에 유치하고방금엄중취조를밧고잇다고한다

地方人事

▲林丙秀氏(家庭料理法巡廻講師)來淵中長淵支局來訪
▲任道淳氏(長淵嶺港署長)轉任人事次로長淵支局來訪
▲植村立厚氏(三千浦邑長)邑徵稅協議次去十一日午後十時京城向發
▲金東乾氏(平安北道會議員)當選人事次本報[illegible]山支局來訪

更節과婦人衛生

아해업는서름을 누구에게하소연하리요!

모-도가부인병이원인 엇더케,집에서곳칠수잇나

뜨거운해빗이 나무입새를반작이는며름날에 지저귀는매미소리에 잠단맛처 빨갈는며 새로운희망을차저나가시는여러분의게는 빵긋이우승을뚱고 열분핫자락엣치며속살거리는 서늘한바람과함게 이명낭한날에맛당한건강에빗나는 근대녀성의미력이 필요합니다! 가정의화락은 여러분의깃뿜업꿈과 어린아해의환성으로 행복의메실이열며 조국은어엿한한뿔의메실 재롱부리는 하나의「보배」로서 힘차게 엽어스게됩니다 만일 여러분이 남모르게 병마로 고통을바드시거나 가정의정은 두려우나자식업는서름으로울울한 세월을보내시고계시다면 이한이의여름은 애닯은한숨으로 하로날을보내게되며 꼿업는애원의호소의밤을맛게될것입니다 그는 대부분의녀성이 가지고계신「부인병」때문이며 또한순량한녀성의미덕으로 입밧게내지안는폐단으로 부인병을만성으로맨드시는원인을지으며 또한녀자면 아무분이라도 이런증세가 잇거니하고 고통을참아 쓰라린세월을보내시는분이얼마나 만습니가?! 부모시하에계신 여러분 출가하여 시부모 남편시중에 골몰하시는여러분중에이러한증세로고통을바드시는분이 아니게십니가

◇두통 상기현기가심한분
◇월경이고르지못한분
◇허리와아래배가압픈분
◇대하증(냉증) 이고잇스신분
◇수족이 냉한분
◇협색이납뿌고 성미가급한분 가슴이두근거리고 숨찬분
◇월경이외에 자궁출혈하는분
◇국부가붓고 가렵고 압픈분
◇산요열(産褥熱)이나는분
◇유산(流産)난산사산하시는분
◇부부화합에자미를시모르는분
◇건강이보이고도아해못배는분

이런증세가 잇스시다면 부인병의초기인것을 증명하는것입으로 곳병근을살피시고 치료방법을장구하시여서 남과갓흔행복을 어드시게노력하시는것이모성애를가지신 녀성의미덕이며 의무일것입니다

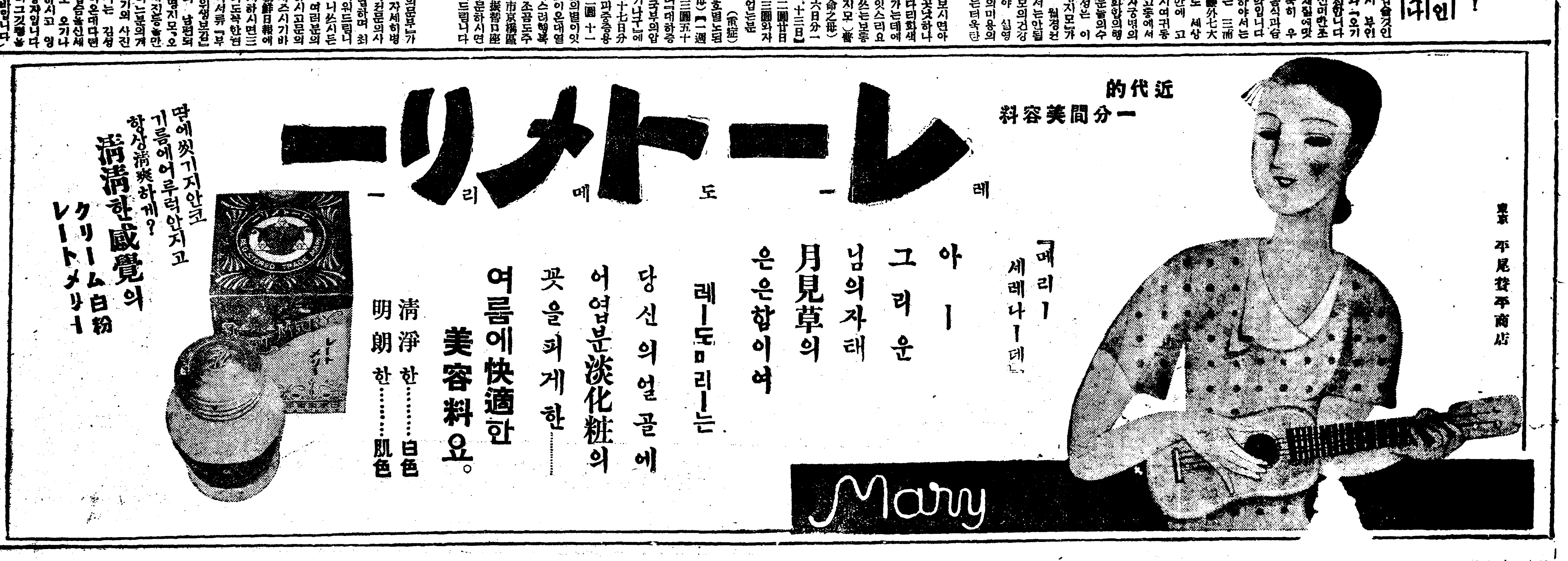
엇더케 손쉽게 집에서 곳칠수잇나

하절(夏節)은 일년중제일 병이 중하게되는때임으로 특히녀성의위생과건강에는 주의하여야하실것입니다 구진비 부슬부슬 오며장마개구리울때가되면 부인병의고통을 더욱늣기게됩니다 잠복되엿든병세는일제히발생되오며 몸시두통과현기가심하야질것입니다 또한땀에젓는몸에 목소리칠만큼악취나는「대하증」(냉증)의고통에는 몸약한한단을 더욱 늣기게됨으로 중하게되시기전에하로밧비 치료하서야 되겟스니 그것에는 조혼약과 적당한조섭이필요하나 무엇보다도 그환자자신의「곳치겟다」는 구든결심이필요합니다 또그사람의체질에따라 치료법도다르며토질과풍속생활습관에따라몸성질조직도달을것입니다 그러면 엇더케 집에서 손쉽게 곳칠수잇슬가? 일일히 남에게몸을보여지안코 시간과고통이 가부되는수술을 안코라도 곳치는수는업슬것인가 이것에는 두말업시 부인병약의권위인「명지모」와「오기나구」를 자신잇게 추천합니다 「명지모」는 한방약의진미한조화하야 동양사람의 체질에맛도록 맨든것이며, 더욱히 우리조선부인의 체질과음식과습관에적당한성분을가진약입니다 「명지모」의 영효에대하야서는 三浦博士, 下山, 藤士, 田中, 伊藤外七大博士의 실험증명이래로 세상에퍼진지 三十餘年동안에 고질의부인병이 쾌되시여귀동자를어드신분 수술의고통에서버서나 병이나신분 자궁녀의 고통을이즈시고 부부화합의행복한생활에 드리가신분들의수만혼칭찬과 감사의환성은 이로헤아릴수업시 오며「명지모」가 부인병치료뿐만아니라 월경전후와산전산후에 이저서는안될강신보험제입으로 태모의건강과태아의 건전을위하야 실영남이되오며 또한녀성의미용의회생「구세주」가 됨에는더욱한복아니할수업습니다 「명지모」를 시복하여보시면아실것이지마는복약후에곳낫하나는약효와뜻뜻해지는몸다리화색돗는얼골압뚱이개이여가는데에는그어대이러깃뿜이또잇스리요 「명지모」에는 경증에쓰는보통「명지모」(通命之母)【六日分一圓、十三日分二圓廿日分三圓】와자복업는분 또는중증(重症)의병세에따라각호별노된가명지감모(加減命之母)【一週分一圓八十錢、二週分三圓五十錢、三週分五圓】이잇스며「대하증」을외부로부터 곳치며국부의압풀을곳게이게하는「오기나구」에 도경증용【八日分一圓、十七日分二圓、廿七日分三圓】과중증용【본방오기나구七日分二圓、十一日分三圓、廿日分五圓】의별이잇스며 送料는四十二錢이온대엽매익을때까지병구를다스러행복의추수를하실여러분은조곰도주저마시고하로밧비東京市京橋區入舟町笹岡省三藥房(振替口座東京五〇五〇番)에주문하시면 대금이환으로도송약해드립니다

본보독자 여러분께

본방에는 특히「조선의말부」가잇서 조선국문으로 자세히병세를 통지하시면 각전문의사가담당하야 일일히대답하며 최선의치료방법을 알니워드립니다 약을쓰시든지 아니쓰시든지 그런염려마시고 여러분의가정의원이라고생각하시고 하시사 저폐의친절함을 차즈시기바랍니다 또이 記事를朝鮮日報에서보셧다고하고 통지하시면三千里江山어느가정이라도적한한현임식필요한가정위생지식서류「부인병 심득서와 가정위생보감」(당당二百六十四頁)와 남편되시는분의 참고서류명지모。오기나구」실험감사장사진등을만재한 귀중한서류를어느분의게도거저드립니다 (상기의 사진은平南順川郡邑內에사는 김성도씨와 그의아드님이온데다면의 부인병으로자복고업슴을신세타령하시다가「명지모 오기나구」로법으로 건쾌하시고 잉태하시와 어드신귀동자입니다 깃뿜에넘쳐 하나여며그깃뿜을여러분과가티 나누는바입니다)

記事參照



病衰細胞賦活による虛弱体質も更

衰弱者・慢性病者の最高治療劑

わかもと

와가모도

ヘーフェ菌劑の權威

製法 專賣特許

榮養劑의王座

單一成分을內容으로하는榮養劑時代는발서過去에屬하오。비타민、아미노酸、葡萄糖、무엇、무엇、헤이면十指를곱고도남으나、그榮養素는元來人體保健上必要不可缺한것이라할지라도、單獨으로攝取하여서는完全한榮養을保有키어렵고、或은有害한過剩症을일으키오
그러나『わかもと』는비타민에는A、B、D、E、를含有하고、다시蛋白質、아미노酸、누구레인、구리고ㅣ겐、레치친、鐵等人體에必須한各種榮養素를網羅하야다시消化吸收機能을促進하는作用도併有하야서新時代의榮養劑로、指目되여잇소。

로ㅣ마・산・기오반니病院長 바오로・아켓산도리니博士

헤ㅣ훼菌은腸管을淸潔、活潑을保持、消化不良、榮養障碍、便秘等의豫防・治療能力等으로多年알려저잇소。더욱헤ㅣ훼菌의日光비타민의作用에依하야、헤ㅣ훼菌의健康에미치는榮養効果는二重이요、室內勤勞者(主婦)에對하여는理想的藥劑요。

(하이드엘도・뎈・헤ㅣ뗴에서)

衰弱과胃腸病

近代醫藥界의重要發見인藥用菌헤ㅣ훼를專賣特許의方法으로 巧妙히藥劑化한『わかもと』는各種의慢性胃腸病에對하여서、在來의對症療法에依함보다도、훨신迅速하고顯著한効果를뵈이오、그는本劑가胃腸內에分泌한各種의酵素를保有하야서、이를補助하고그作用을增强식힐뿐아니라、直接胃腸의細胞에作用하야서、그機能을復活식힌關係이요。
그러면結核病者와가튼體力消耗者에잇서서는本劑에依하야서다못胃腸을健全하게한以上에、抵抗力을激增식히고結核菌의勢力을挫折식혀症狀을輕快식히게됨。

巴里의胃腸病專門의大家 루네・쿠ㅣ토만博士

腸內廢棄物質에依한中毒은早老衰弱의가장主要한原因이요。余는消化機能衰弱、疲勞悒鬱等의症候에對하야서習慣性이되기쉬운緩下劑의代用으로서、消化液의分泌를促進하고、腸內를制腐하야、腸內의食物殘滓를排泄하기쉬운軟便으로할能力잇는헤ㅣ훼菌의使用을推奬함。

(이ㅣ스트・레디비ㅣ에서)

乳幼兒의發育

幼乳兒의發育에는一般榮養素以外에特히成長促進體重增加等의作用이强한特殊한榮養素를攝取하지안흐면旺盛한그時代의發育을滿足식힐수업소。
그特殊한 榮養素는리진히스치진等의高級아미노酸비타민B等으로이것이헤ㅣ훼菌中에含有되여잇는것은일즉學界에서證明된바헤ㅣ훼菌劑(わかもと)가乳幼兒의發育에異常의好成績을뵈인것은偶然이안이요。
다시本劑는人工榮養料混和劑로서그榮養價를母乳에갓참게하고消化不良等의胃腸障碍를막는効果가顯著하오。

스페인外科醫界의權威 알벨토・가다리ㅣ나博士

余는헤ㅣ훼菌을便秘及便秘에關係한榮養障碍、皮膚疾患等의治療에써서顯著한効果를보앗소。헤ㅣ훼菌의重要性은最近研究에依하야確認되고、消化作用을促進하야全體制을中毒物質에서免케하는能力잇는것이判明되얏소。

(레ㅣ듸스・후져ㅣ날誌에서)

姙産婦입덧

胎兒의發育、産褥의恢復에母體가負擔하지안흐면안될精力은莫大하오、脚氣、腎臟炎、子癎、結核等、姙産婦에따라오는種種의障碍의만흔것은即消耗된精力의補給이充分치못함으로일어낫다고解釋되오。
이에對하야『わかもと』는姙婦의 增大한榮養의 必要量을補給하야前記의病을豫防할뿐안이라、발서發病한것에對하야서도잘治療作用을發揮하야서、特히姙婦의가장괴로운惡阻、입덧에對하야서는、植物性인슈린其他複雜한諸成分의綜合作用에依하야殆히特殊的効果를보는等姙産婦에쓰는唯一한新劑요。

윈大學産婦人科教授 알벨토・배・바우엘博士

헤ㅣ훼菌은日光의비타민으로알여진비타민D를豊富히含有하여잇소。授乳中母親은姙娠時와同樣、骨及齒의軟化症을豫防하기爲하야日常비타민D를必要로하고이것은胎兒及幼兒의發育을助長식히고佝僂病을豫防함。

(이ㅣ스트・레디비에서)

常習性便秘

常習性便秘의害가、단지胃腸뿐만아니라、或은腦神經을犯하고、或은血壓亢進血管硬化、腦溢血、老衰等의誘因이되며、婦人에잇서서는種種의皮膚病의原因이되고容色을損傷하는것은周知의事實이요。
그러나、在來의泄瀉劑는腸管間을刺戟하야억지로排泄을식히는것이만코、것라서腹痛等의副作用이잇고或은習慣性이되야서効力減退의遺憾이잇스나、本劑는그런缺點이업고、便을適當히軟化식히여、腸管의運動機能을健全히하야서、自然的排便을식히는것을特長으로하는『わかもと』排便劑가아니고참便秘治療劑로서醫家의賞用하는것이요。

巴里、臨床醫師會會長 에도알ㅣ아갓세・라폰도博士

便秘에對한가장適當한治療法은、泄瀉劑로되것이안이라、헤ㅣ훼菌을使用함에잇소、헤ㅣ훼菌은、腸의筋肉組織을賦活식히고、每日規則的排便을보며、消化液의分泌促進、食慾亢進精力增加、全體制를顯著히强壯케하오。

(레듸ㅣ스・후져ㅣ날誌에서)

Dr. Hans Januschke, of Vienna, states……… Fresh yeast corrects constipation in a natural way…… It strengthens the fatigued intestinal muscles and restores normal action.

藥價低廉 粉末 三〇日量 一圓六十錢

發賣元 株式會社 榮養と育兒の會